ANEXO XI "B"

DECLARACION DE ADUANAS

BIENVENIDO A LA ARGENTINA

WELCOME TO ARGENTINA

DECLARACION DE ADUANAS

CUSTOMS DECLARATION

AFIP
ADMINISTRACION FEDERAL DE INGRESOS PUBLICOS

A SU INGRESO AL PAIS

Ud. está obligado a presentar esta declaración cuando ingrese:
* efectos sujetos al pago del tributo único.
* telefonía celular móvil.
* más de $ 10.000.- ó su equivalente en moneda extranjera, en efectivo o en instrumentos monetarios.

Conserve y presente la correspondiente factura de compra:
Ud. podrá ingresar sin pagode arancel alguno, efectos tales como, prendas de vestir, artículos de tocador, de consumo, y adorno personal, incluidas las joyas personales en uso, libros, revistas y documentos en general, cochesparaniños y sillasrodantesparadiscapacitados, **siempre que no se ingresen con fines comerciales y/o industriales.**

Usted puede traer libre del pago de tributos:
* Si ingresa por vía aérea o marítima, efectos hasta U$S 300.-
* Si ingresa por vía terrestre, fluvial o a través de puentes, efectos hasta U$S 150.-
* Los viajeros que no hubieren cumplido dieciseis (16) años de edad, siempre que no se hubiesen emancipado, solamente gozarán hasta un 50% de las franquicias tributarias establecidas precedentemente, en la medida que se tratare de efectos apropiados a su edad.

Nota:
Todos los viajeros gozarán de una franquicia adicional de U$S 300.- para bienes adquiridos en Tiendas Libres (FREE-SHOP) de llegada.

***Los excesos a los montos precedentemente señalados, en la medida que los efectos encuadren en el concepto de equipaje, se encuentran sujetos al pago de un único tributo del 50%.**

Recuerde:
* Las franquicias establecidas son intransferibles e individuales no acumulativas y no podrán ser utilizadas más de una vez por mes.
* El equipaje no acompañado no goza de franquicia.

Usted no puede traer:
* Todo tipo de mercadería con finalidad comercial o industrial.
* Armas de fuego (sin la autorización del Organismo Competente), explosivos y/o inflamables.
* Mercaderías de importación prohibida por razones no económicas (de salud y seguridad).
* Mercaderías pertenecientes a terceras personas.
* Estupefacientes.

Observaciones:
* Si tiene alguna duda para completar esta declaración consulte con el personal aduanero.
* Infórmese correctamente, no siga consejos equivocados.
* La exactitud de su declaración puede ser verificada en la Aduana o fuera de ella por funcionarios de la Policía Aduanera.

ENTRANCE TO THE COUNTRY

You have to fill this Customs Declaration when you bring:
* Goods in excess of franchises indicated.
* Cellular telephone.
* Cash or equivalent in excess of $ 10.000.-

Keep and present the pertinent purchase invoice:
You will be able to enter things such as, clothes, toiletries, consumer goods, personal items, including jewelry in use, books, magazines and documents in general, pushchairs for children and wheelchairs for the handicapped without paying any tariff and provided **they are not entered for commercial and/or industrial purposes.**

You can bring free of customs duties:
* If your means of entrance is by air or sea, items up to U$S 300.-
* If your means of entrance is overland, navigable steam or by bridge, items up to U$S 150.-
* Travelers who are under the age of sixteen (16) years, provided they are not emancipated, will only be entitled to 50% of the above mentioned exemptions. This shall apply provided that the items are proper to their age.

Note:
All travellers shall be entitled to an additional exemption of U$S 300.- for goods purchased in FREE-SHOPS of arrival.

***Any excess of the amounts above mentioned will be subject to a tax payment representing 50%, provided the items are included in the definition of luggage.**

Remember:
* Exemption from customs duties is individual, not transferable, non accumulative and cannot be used more than once a month.
* Non-accompanied baggage does not have a right to exemption from customs duties.

You must not bring:
* Any kind of goods for commercial or industrial purposes.
* Fire arms (without the authorization of the relevant body), explosives and/or inflammables.
* Importable goods prohibited for non-economic purposes.
* Goods belonging to other people.
* Narcotics.

Remerber:
* Should you have any doubt in completing this declaration, ask the customs personnel.
* Be correctly informed, do not follow wrong advice.
* The accuracy of your declaration may be verified in or outside the Customs by officers of the Customs Police.

AFIP
ADMINISTRACION FEDERAL DE INGRESOS PUBLICOS

DECLARACION DE ADUANAS
CUSTOMS DECLARATION

DECLARANTE / DECLARANT
PASAJERO O JEFE DE FAMILIA / PASSENGER OR HEAD OF FAMILY

Apellido/Last Name						Nombres/First and Middle Name
Doc. de Identidad / Identity Document / Passport — Tipo / Type	PTE	CI	LE	LC	DNI	Número/Number
	Passport	Identity Card	Enrolment Booklet	Civic Booklet	National Identity Document	
País de Procedencia/Country of Origin				País de Residencia/Country of Residence		

Cónyuge / Spouse ☐ Menores de dieciseis (16) años Cantidad: / Minors under sixteen (16) years of age Quantity :

Declaro que los datos consignados en la presente son correctos y completos y que he manifestado todos los artículos adquiridos u obsequiados en el exterior que transporto como incidencia de viaje. Declaro asimismo que no he agotado la franquicia durante el corriente mes. Me notifico que toda violación al régimen de equipaje será sancionada con multa cuyo máximo es 3 veces al valor de la mercadería en Aduana. Si se tratare de mercadería prohibida procederá su comiso. En caso de existir ocultamiento será pasible de imputación por contrabando.

I hereby declare that the data herein stated are correct and complete and that I have made known all articles acquired or gifted to me abroad, which I carry as a consequence of travel. I also declare that I haven't made use of the exemption during this month. I am hereby notified that any violation to luggage regulation shall be punished with a fine up to 3 times the value of the goods in Customs. In the case of forbidden goods they shall be confiscated. In case of concealment of goods I shall be charged with a smuggler accusation.

Fecha / Date ..... / ..... / ..... Día / Day Mes / Month Año / Year — Firma - Signature

INFORMACION COMPLEMENTARIA / OTHER INFORMATION

Traigo (traemos) en efectivo o en instrumentos monetarios más de $ 10.000; o su equivalente en moneda extranjera / I bring (we bring) more than $ 10.000; or its equals in foreign currency — SI / YES ☐ NO / NO ☐

En caso afirmativo informar / In case of affirmative answer inform:

Entry amount / cantidad ingresada al país $ - U$S .....

Destination / Destino

To consume / consumo ☐ Investment / inversión ☐ Purchase / compra ☐ Other / otros ☐

DIRECCION GENERAL DE ADUANAS / BANCO DE LA NACION ARGENTINA

Nº

IMPORTE DEPOSITADO / AMOUNT PAID (*) $ U$S

Son Pesos/U.S. Dollars (*) (en letras) (written) .....

PARA LA ADUANA / FOR THE CUSTOMS OFFICE — RECIBIDO - SELLO BANCO / RECEIVED - BANK'S SEAL

(*) Táchese lo que no corresponda. Cross out what is not perfinent.

Para Aduana

OM - 2087 - E

DECLARACION DE ADUANAS / CUSTOMS DECLARATION

Nombre / Name ..... Apellido / Last — Primero / First — Segundo / Middle

DESCRIPCION DE LA MERCADERIA - DESCRIPTION OF GOODS

Cant. / Qtty.	Descripción del artículo / Description of Articles	Precio Unitario / Unit Price U$S (*)	Precio Total / Total Price U$S (*)

INTERVENCION ADUANERA / CUSTOM INTERVENTION — Firma y Sello - Signature and Seal

Para el Pasajero

VALOR TOTAL / TOTAL VALUE (*) $ U$S

MENOS / FRANQUICIA / DUTY FREE AMOUNT (*) $ U$S

Exceso de compra de bienes adquiridos en el exterior (1) / Excess purchasing of goods from abroad (1)

Exceso de compras en Free-Shop de llegada (2) / Excess purchasing from Duty Free-Shop at arrival (2)

VALOR TOTAL (3) = (1) + (2) / TOTAL VALUE (3) = (1) + (2)

IMPORTE A PAGAR 50% del valor total (3) / AMOUNT TO BE PAID 50% of total value (3) (*) $ U$S

Nº

DECLARACION DE ADUANAS / CUSTOMS DECLARATION

Nombre / Name ..... Apellido / Last — Primero / First — Segundo / Middle

DESCRIPCION DE LA MERCADERIA - DESCRIPTION OF GOODS

Cant. / Qtty.	Descripción del artículo / Description of Articles	Precio Unitario / Unit Price U$S (*)	Precio Total / Total Price U$S (*)

INTERVENCION ADUANERA / CUSTOM INTERVENTION — Firma y Sello - Signature and Seal

Para la Aduana

VALOR TOTAL / TOTAL VALUE (*) $ U$S

MENOS / FRANQUICIA / DUTY FREE AMOUNT (*) $ U$S

Exceso de compra de bienes adquiridos en el exterior (1) / Excess purchasing of goods from abroad (1)

Exceso de compras en Free-Shop de llegada (2) / Excess purchasing from Duty free-Shop at arrival (2)

VALOR TOTAL (3) = (1) + (2) / TOTAL VALUE (3) = (1) + (2)

IMPORTE A PAGAR 50% del valor total (3) / AMOUNT TO BE PAID 50% of total value (3) (*) $ U$S

Nº

AFIP — ADMINISTRACION FEDERAL DE INGRESOS PUBLICOS
DIRECCION GENERAL DE ADUANAS
BANCO DE LA NACION ARGENTINA

DECLARACION DE ADUANAS / CUSTOMS DECLARATION

Nº

IMPORTE DEPOSITADO / AMOUNT PAID (*) $ U$S

Son Pesos/U.S. Dollars (*) (en letras) (written) .....

PARA EL BANCO A RENDIR A LA ADUANA / FOR THE BANK TO BE SUBMITED TO THE CUSTOMS — RECIBIDO - SELLO BANCO / RECEIVED - BANK'S SEAL

(*) Táchese lo que no corresponda. Cross out what is not perfinent.

Para Banco Nación

AFIP — ADMINISTRACION FEDERAL DE INGRESOS PUBLICOS
DIRECCION GENERAL DE ADUANAS
BANCO DE LA NACION ARGENTINA

DECLARACION DE ADUANAS / CUSTOMS DECLARATION

Nº

IMPORTE DEPOSITADO / AMOUNT PAID (*) $ U$S

Son Pesos/U.S. Dollars (*) (en letras) (written) .....

PARA EL BANCO / FOR THE BANK — RECIBIDO - SELLO BANCO / RECEIVED - BANK'S SEAL

(*) Táchese lo que no corresponda. Cross out what is not perfinent.

Para Banco Nación